# Texническое описание FieldEdge SGC500

Промышленное периферийное устройство для подключения полевых приборов к облачной инфраструктуре Netilion



#### Применение

- Позволяет подключать полевые приборы промышленного предприятия к инфраструктуре Netilion.
- Передача данных осуществляется через интернетсоединение предприятия.
- Информация, требуемая для служб Netilion, регулярно считывается с полевых приборов и сохраняется в системе Netilion.

#### Преимущества

- Подключение полевых приборов к облачной инфраструктуре Netilion.
- Безопасная передача данных по зашифрованному каналу связи https.
- Передача параметров с подключенных полевых устройств – приборов Endress+Hauser и сторонних производителей.
- Простой монтаж и ввод в эксплуатацию.
- Интеграция в систему автоматизации предприятия не требуется.
- Возможность подключения прикладной программы Heartbeat Verification для удаленного доступа.



## О настоящем документе

#### Символы

#### Символы техники безопасности

#### **⚠** ΟΠΑCΗΟ

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить такую ситуацию, она приведет к серьезной или смертельной травме.

#### **№** ОСТОРОЖНО

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить эту ситуацию, она может привести к серьезной или смертельной травме.

#### **№** ВНИМАНИЕ

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить эту ситуацию, она может привести к травме легкой или средней степени тяжести.

#### **УВЕДОМЛЕНИЕ**

Этот символ указывает на информацию о процедуре и на другие действия, которые не приводят к травмам.

#### Описание информационных символов

Символ	Значение		
<b>✓</b>	Разрешено Обозначает разрешенные процедуры, процессы или действия.		
	Предпочтительно Обозначает предпочтительные процедуры, процессы или действия.		
X	Запрещено Обозначает запрещенные процедуры, процессы или действия.		
i	Подсказка Указывает на дополнительную информацию.		
	Ссылка на документацию.		
	Ссылка на страницу.		
	Ссылка на рисунок.		
	Внешний осмотр.		

## Принцип действия и конструкция системы

#### Функции

Шлюз SGC500 позволяет подключать полевые приборы промышленного предприятия к облачной инфраструктуре Netilion. Передача данных осуществляется через интернет-соединение предприятия. Информация, требуемая для служб Netilion, регулярно считывается с полевых приборов и сохраняется в структуре Netilion Cloud.

Использовать переданные данные можно с помощью подписок:

- Netilion Connect или
- Netilion Services

#### **Netilion Connect**

Переданные данные можно получить напрямую через интерфейс прикладного программирования REST JSON и встроить в пользовательское приложение.

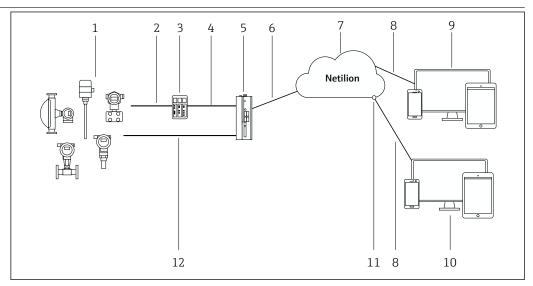


Интерфейс прикладного программирования (API) входит в состав подписки Netilion Connect.

#### **Netilion Services**

Передаваемые данные позволяют использовать такие службы Netilion, как Analytics, Health, Library и Value.

#### Архитектура системы



#### ■ 1 Архитектура сети

- 1 Полевые приборы Endress+Hauser и сторонних изготовителей
- 2 Связь по цифровой шине
- 3 Поддерживаемые полевые шлюзы для преобразования из протокола цифровой шины в протокол IP
- 4 Связь по сети Ethernet
- 5 FieldEdge SGC500 считывает данные полевых приборов и в безопасном режиме передает их в структуру Netilion Cloud
- 6 Интернет-соединение (WAN) протокол https, подключение со стороны предприятия
- 7 Cucmeмa Netilion Cloud
- 8 Интернет-соединение https
- 9 Netilion Services: приложение Netilion Service на основе веб-браузера
- 10 Пользовательское приложение
- 11 Netilion Connect: интерфейс прикладного программирования (API)
- 12 Промышленный Ethernet



- Подробные сведения о подписке Netilion Connect: https://developer.netilion.endress.com/discover
- Подробные сведения о подписке Netilion Services: https://netilion.endress.com

### Связь и обработка данных

Поддерживаемая связь по цифровой шине	Подключение к FieldEdge		
HART	Цифровая шина (подключение через полевой шлю		
WirelessHART	к сети Ethernet)		
PROFIBUS			
Modbus TCP	Непосредственно, через подключение к промышленной сети Ethernet		
EtherNet/IP			
PROFINET			

FieldEdge		Подключение к инфраструктуре Netilion Cloud		
	FieldEdge SGC500	Интернет-соединение: WAN – https		

## Рабочие характеристики

#### Аппаратное обеспечение

ЦПБ

Intel Atom x5-E3930, двухъядерный

Память

Встроенная память 4 ГБ LPDDR4

Endress+Hauser 3

Встроенная графическая карта Intel HD Graphics 500 (не используется)

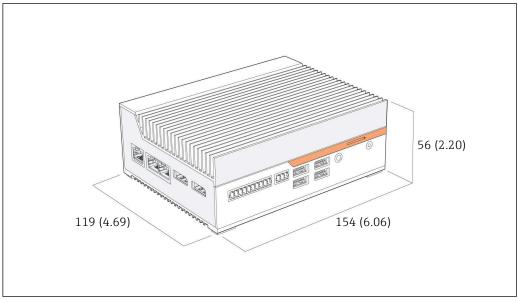
## Окружающая среда

Диапазон температуры окружающей среды	−25 до 70 °C (−13 до 158 °F)				
Температура хранения	−40 до 85 °C (−40 до 185 °F)				
Влажность	0 до 90 %, без конденсации				
Вибростойкость	Испытано в соответствии со следующими стандартами. ■ MЭK 60068-2-64 ■ MIL-STD-810G				
	Испытано в соответствии со следующими стандартами. ■ MЭK 60068-2-27 ■ MIL-STD-810G				
Электромагнитная совместимость (ЭМС)	<ul> <li>Декларация соответствия требованиям ЕС</li> <li>Директива по низковольтному оборудованию (2014/35/ЕU)</li> <li>ЕN 62368-1:2014 / A11:2017</li> <li>Электромагнитная совместимость (2014/30/ЕU)</li> <li>EN 55024:2010</li> <li>EN 55032:2015/AC:2016, класс А</li> <li>EN 61000-3-2:2014, класс D</li> <li>EN 61000-3-3:2013</li> <li>EN 61000-4-2:2009</li> <li>EN 61000-4-3:2006+A1:2008+A2:2010</li> <li>EN 61000-4-5:2014+A1:2017</li> <li>EN 61000-4-5:2014+AC:2015</li> <li>EN 61000-4-8:2010</li> <li>EN 61000-4-8:2010</li> <li>EN 61000-4-1:2004+A1:20</li> <li>EN 61000-4-1:2004+A1:20</li> <li>EN 55035:2017</li> <li>EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03), проект</li> <li>EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03), проект</li> <li>ROHS 3 (2015/68/EU)</li> <li>EN 6300:2018</li> <li>WEEE (2012/19/EU)</li> <li>EN 50419:2006</li> <li>EN 50625-1:2014</li> </ul>				

## Механическая конструкция

Конструкция, размеры

56 мм (2,20 дюйм) · 154 мм (6,06 дюйм) · 119 мм (4,69 дюйм)



■ 2 Размеры устройства SCG500, единица измерения: мм (дюйм)

🚹 Для рассеивания тепла вокруг SGC500 должно быть достаточное свободное пространство.

## Сертификаты и свидетельства

#### Маркировка СЕ

SGC500 соответствует требованиям директив EC, что подтверждается маркировкой CE.

#### Другие стандарты и директивы

- FCC & Canada ISED DoC
- CE EMC, Safety, RoHS 3.0 DoC
- Учетная карточка UL
- Сертификат СВ

#### Подробный список

- FCC 47 CFR, часть 15
- Возможны варианты конфигурации, соответствующие правилам UL
- Схема СВ
- EN 55024
- EN 55032
- EN 62368-1
- 2011/65/EU (директива RoHS 2)
- Директива WEEE (2012/19/EU)
- MЭK 60068-2-27
- MЭK 60068-2-64

## Информация о заказе

Подробные сведения об использовании SGC500 см. в Интернете: www.netilion.endress.com.

Подробные сведения о спецификации можно получить в следующих источниках. В региональном торговом представительстве Endress+Hauser: www.addresses.endress.com



- Подробные сведения о подписке Netilion Connect: https://developer.netilion.endress.com/discover
- Подробные сведения о подписке Netilion Services: https://netilion.endress.com

Endress+Hauser 5

#### Комплект поставки

В комплект поставки входят:

- SGC500:
- 1 разъем силового клеммного блока;
- 1 крепежный зажим для монтажа на DIN-рейку;
- 1 пылезащитная крышка;
- 1 комплект документации.

## Зарегистрированные товарные знаки

#### EtherNet/IP™

Товарный знак компании ODVA, Inc.

#### HART®

Зарегистрированный товарный знак FieldComm Group, Остин, Техас, США.

#### Modbus®

Зарегистрированный товарный знак SCHNEIDER AUTOMATION, INC.

#### **PROFIBUS®**

Зарегистрированный товарный знак организации пользователей PROFIBUS, Карлсруэ, Германия

#### **PROFINET®**

Зарегистрированный товарный знак PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (организация пользователей PROFIBUS), Карлсруэ, Германия

#### WirelessHART®

Зарегистрированный товарный знак FieldComm Group, Остин, Техас, США.



www.addresses.endress.com